

EN

The Municipality of Steinfort

Children and adolescents



Commune de
Steinfort

Our contact details



Commune de
Steinfort

**Municipal
Administration
Steinfort**
4, Square Général Patton
L-8443 Steinfort

Tel.: (+352) 39 93 13 1
Fax: (+352) 39 00 15
info@steinfort.lu
steinfort.lu

 **#mirsistengefort**
Commune de Steinfort



Opening hours:
Monday/Tuesday/
Thursday/Friday:
09:00–11:30/
14:00–16:00
Wednesday:
09:00–11:30/
closed in the
afternoon

*You can also make an
appointment outside
of the regular opening
hours.*

Emergencies

Technical emergency
Tel.: (+352) 39 93 13 55 5
Monday–Friday:
15:00–7:00
Saturday/Sunday
and public holidays:
24/24 hours

**Emergency in case
of death**
Tel.: (+352) 39 93 13 55 4
Only on Saturday
mornings from
10:00 to 12:00

**Bank account
numbers of the
Municipality of
Steinfort**

- BCEELULL–
LU96 0019 2601
0125 4000
- BGLLULL–
LU56 0030 0902
0327 0000
- BILLULL–
LU74 0023 1320
0200 0000
- CCPLLULL–
LU87 1111 0011
0942 0000
- CCRALULL–
LU26 0090 0000
0320 0631

Pay with Payconiq



**Sports Centre
Steinfort**
7A, rue de Hagen
L-8421 Steinfort
Tel.: (+352) 39 93 13 40 0
Fax: (+352) 39 93 13 94 0
piscine@steinfort.lu
centresportif.steinfort.lu



**Primary School
Steinfort**
rue de Kleinbettingen
L-8436 Steinfort
Tel.: (+352) 39 93 13 30 0
Fax: (+352) 39 93 13 93 0
primaire.steinfort@ecole.lu
schoul-stengefort.lu



Maison Relais Steinfort
7B, rue de Hagen
L-8421 Steinfort
Tel.: (+352) 39 93 13 37 0
Fax: (+352) 39 93 13 93 8
maisonrelais@steinfort.lu
maisonrelais.steinfort.lu



Children

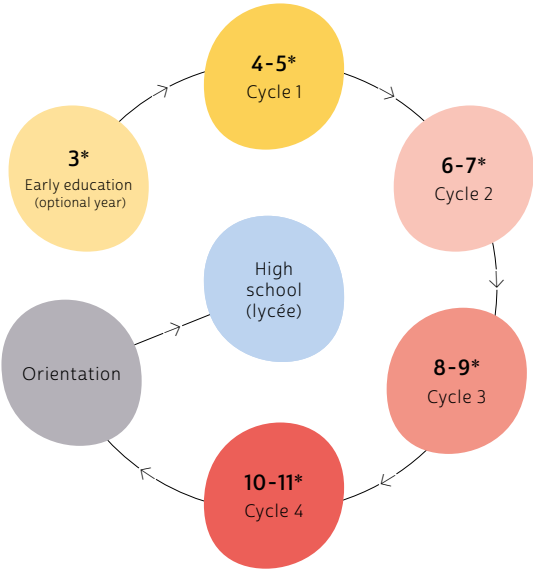
Primary education

According to the law of 6 February 2009 on compulsory educa-
tion, every child living in Luxemburgish who has reached the age
of four before the first of September of the current year must
attend school. This obligation extends for twelve consecutive
years from the first of September (Art. 7). In all cases where
the pupil is enrolled in a school other than the municipality of
their residence, parents shall inform the municipality of their
residence without delay and no later than eight days after the
start of classes by presenting a copy of the enrolment certificate
issued by the school (Art. 18).

Primary education (compulsory and free) comprises 9 school
years divided into 4 learning cycles. The first cycle includes one
year of early schooling, which is voluntary, and two years of
pre-school education, which is part of compulsory education.

Each learning cycle usually has a duration of two years.

More information:
men.public.lu/en/fondamental.html



*theoretical age of the child

Steinfort Elementary School

The municipality provides the infrastructure and equipment necessary for basic education.

It is responsible for the school organisation and the distribution of pupils to classes.

The children are usually integrated into a basic school class in the municipality school of their neighbourhood or sector that is closest to their place of residence.

The municipality informs the parents by mail about the start of their child's compulsory education.

If, for various reasons, parents decide to educate their child in an institution outside the school district or outside their municipality of residence, they must send a school certificate to the Municipality of Steinfort as soon as possible.

More information:

**schoul-stengefort.lu
and in the "Schoulbuet"!**



School Committee

The School Committee is the body appointed to ensure the management of the school under the supervision of the municipal and national authorities. The task of the School Committee is, among other things, to ensure the organisation and administration of the elementary school and the

cooperation with the parents, together with the regional management and the municipal authorities.

Contact:

**Tel.: (+352) 39 93 13 30 1
comite.steinfort@ecole.lu**

School Board

The School Board of Municipality of Steinfort guarantees the relationship between the Steinfort Primary School Committee and the Municipality of Steinfort.

Contact:

Tel.: (+352) 39 93 13 1

Parent representatives

The Parent representatives are open to all parents for questions, ideas and suggestions.

Contact:

rpe@steinfort.lu

School transport

With school transport, the municipality aims to encourage children to go to school by bus or on foot and to avoid using the car as a means of transport. The two services offered, which are free of charge, are provided in the presence of attendants and are available to pupils in cycles 1 to 4 (with the exception of early schooling):

- **School bus**
No registration is required to use the school bus. It is sufficient to go to the bus stop.
- **Pedibus**
Registration for the Pedibus service is MANDATORY.

Both services incorporate safety, health, environmental and social benefits for children.

More information:

**steinfort.lu
and in the "Schoulbuet"!**



If you have any suggestions for improving our services, please let us know.

Contact:

**Tel.: (+352) 39 93 13 1
transport.steinfort@ecole.lu**

Childcare structures

In order to facilitate the reconciliation of work and family life, there are different types of facilities (contracted and private) that care for children under 12 years of age or children who have not yet left primary school:

- Daycare
- Mini daycare
- Maison Relais
(after-school care centre)
- Day Care Centre
- Parental assistant

As a parent, you have the choice of which facility to entrust your child to, depending on how many places are available. However, some facilities only accept children who live in the municipality or attend the school of that municipality.

More information:

men.public.lu/en/enfance.html



And here:

guichet.public.lu/en.html



List of educational and care institutions in Luxembourg:

ssl.education.lu/sea/StaarkKanner



Maison Relais

Pupils in pre-school education (except early schooling) and primary school in the municipality can use the services of the Maison Relais (after-school care centre), which is managed by the Municipality of Steinfort.

Registration must be renewed every year (admission during the year is possible depending on the availability of places).

More information:
maisonrelais.steinfort.lu
and in the “Kannerbuet”!



Contact:
Tel.: (+352) 39 93 13 37 0
maisonrelais@steinfort.lu

Childcare service voucher

The childcare service voucher (chèque service-accueil - CSA) is aimed at all children aged 0 to 12 years (or older if still attending primary school) whose parents live in Luxembourg or of whom at least one non-resident parent works in Luxembourg and is an EU citizen.

The CSA is a benefit in kind that grants parents reduced rates for education and care services in the field of non-formal education, depending on the availability of places.

The amount of the state contribution (CSA amount) and the amount of the parents' financial contribution are calculated on a case-by-case basis, taking into

account the income situation, the number of children in the household for whom child benefit is received and the number of hours of non-formal education in which the child is cared for.

More information:
cae.public.lu/en.html



Parents who wish their children to benefit from the CSA must join this service at Maison Relais Steinfort. This membership is free of charge.

More information:
maisonrelais.steinfort.lu/presentation/le-cheque-service
and in the “Kannerbuet”!



Contact:
Tel.: (+352) 39 93 13 37 0
maisonrelais@steinfort.lu



Useful Information

Service Krank Kanner Doheem

The “Service Krank Kanner Doheem” offers individual home care for sick children. This enables parents to continue their professional activities and children to recover in the best conditions and in their family environment. Applications from single parents are given priority.

More information:
fed.lu/wp/services/skdd/



Contact:
Tel.: (+352) 48 07 79
skdd@fed.lu

Babysitting

Babysitting.lu is a national service for Luxembourg, coordinated by Elisabeth. This service works closely with the respective partner organisations and the services of the respective municipalities.

As a parent, you can find a babysitter on this site and choose one according to your needs.

This page is also aimed at young people who are interested in babysitting and have successfully completed training to become a babysitter. They can register for free and create and manage their profile.

More information:
babysitting.lu



Subsidy towards the cost of using sanitary diapers

The Municipality of Steinfort provides a municipal subsidy for the use of sanitary diapers for babies/children who have not yet exceeded the age of three.

Caution! The application must be renewed annually.

More information:
steinfort.lu



Contact:
Tel.: (+352) 39 93 13 1
info@steinfort.lu

Playgrounds

Playgrounds are real places of entertainment and development for children. They are set up to develop their motor skills and imagination and to keep them busy.

In the Municipality of Steinfort there are several playgrounds adapted to the different age groups and needs of children.

These playgrounds listed in the four localities are certified by Luxcontrol and therefore meet international safety standards.

 **See map of the municipality**

Adolescents

Secondary education

In the Grand Duchy of Luxembourg, secondary education is provided by public schools (mainly lycées/ high schools), public schools using the official Ministry curricula, public schools using a different curriculum and European schools.

The public high schools are aimed at young people aged 12 and over.

More information:
men.public.lu/en/secondeire.html



ssl.education.lu/mengschoul/



School transport

There are numerous RGTR routes to provide transport to the various national high schools.

More information:
mobiliteit.lu/en/timetables-and-lines/school-transport/



University studies

Secondary education ends with a final examination „A-Levels“, which entitles the holder to higher education studies. Higher education studies can be continued in Luxembourg and/or abroad.

More information:
mengstudien.public.lu/en.html



State financial aid for higher education studies

Students who meet the requirements for free continuation of higher education studies may be eligible for government financial aid for higher education studies (AideFi).

More information:
guichet.public.lu/en.html



Further financial support

For more information on further financial support, click here:
mengstudien.public.lu/en/aides-financieres.html



Recognition of foreign higher education qualifications

In Luxembourg, foreign diplomas (e.g. Bachelor's, Master's, Doctorate) must be entered in the register of formal higher education qualifications in order to be recognised. This is done on application by the holder to the Department for the Recognition of Diplomas of the Ministry of Education, Children and Youth (Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse, MENEJ).

More information:
mesr.gouvernement.lu/en.html



Association of Luxembourg Student Circles (ACEL)

The Association of Luxembourg Student Circles (Association des cercles d'étudiants luxembourgeois - ACEL) is the umbrella organisation of Luxembourg student circles and today represents over 40 student circles around the world.

ACEL is thus the largest and most important representation of students in Luxembourg.

More information:
acel.lu



Support grant for students awarded by the Municipality of Steinfort

The Municipality of Steinfort grants - upon application and submission of the required supporting documents - an annual support award for students.

More information:
steinfort.lu



Useful services supported by the Municipality of Steinfort

Youth & Work

Youth & Work offers individual guidance and counselling to teenagers and young adults in their search for training and employment. This service is free of charge.

More information:
youth-and-work.lu



Contact:
Tel.: (+352) 26 62 11 41
info@youth-and-work.lu

Zarabina

Zarabina asbl is a partner that accompanies and assists those interested in issues related to the Luxembourg job market.

The association is committed to designing ambitious, realistic, and innovative projects with the support and cooperation of trade unions, several municipalities and the ADEM.

The priority is to stimulate fair opportunities for all in the field of employment. For the organisation, it is crucial to consider and value each person with all their personal resources and experiences gained throughout their lives.

More information:
zarabina.lu/en/home



Contact:
Tel.: (+352) 26 55 12 13 1
info@zarabina.lu

Meeting places for young people

Youth Centre

The Youth Centre is a meeting place where young people aged 12 to 26 are assisted by qualified staff in the process and transition to adult life. It provides age-appropriate spaces and materials for young people.

 **See map of the municipality**

Contact:
Tel.: (+352) 62 13 38 12 8
jugendhaus.steinfort@croix-rouge.lu

Skate track

The skate track is intended to be a common place, a meeting point and a place of social integration for young people at the site "Unter der Berk" (Rue Collart) in Steinfort.

 **See map of the municipality**

Nightlife

Late Night Bus

A "Late Night Bus" runs between Steinfort and Luxembourg City, every Friday and Saturday from 23:00 to 04:00.

More information:
mobiliteit.lu



Contact:
Tel.: (+352) 24 65 24 65

Night Rider

The Night Rider is an individual night bus without fixed timetables or stops. On request and after prior reservation, it picks up its passengers at home and takes them to a place of their choice in the Grand Duchy of Luxembourg.

It is a shared bus, which means that other passengers get on or off during the journey.

More information:
nightrider.lu



Night Card

All citizens of the Municipality of Steinfort can purchase a Night Card to benefit from better prices.

Contact:
Tel.: (+352) 39 93 13 1
info@steinfort.lu

More brochures:

- The municipality introduces itself
- Administrative procedures
- Urbanism
- Children and adolescents
- Seniors
- Social work and health care
- Environment
- Mobility
- Culture/Leisure/Club life/Sports/Tourism

To ensure that the information in this brochure is up to date, you will find links to various websites under some of the topics.

However, you can always contact the reception of the Steinfort Municipality at (+352) 39 93 13 1 (or the number given under the respective topic) for more information.

If necessary, we will print the information/documents you need.

Editorial:

Public Relations & Equal Opportunities Units of the Municipality of Steinfort

Layout & illustrations:
101

